



MISANO ADRIATICO

2020

ITA-ENG


a**MISANO**
vivo rido gioco gusto





Una vacanza speciale, ideale per le famiglie, per le coppie, per gli amanti dello sport e della natura? Senza dubbi aMisano!

Misano, sulla costa Adriatica, è apprezzata da sempre per la grande tradizione di ospitalità, per la sua dimensione intima perfettamente a misura di famiglia, per gli appuntamenti con i campioni dello sport che si rinnovano ogni anno al Misano World Circuit, per le sue aree verdi, per il nuovo lungomare e per le sue spiagge. Con aMisano puoi trovare con facilità l'albergo ideale per le tue vacanze, le spiagge attrezzate con i migliori servizi, vivere ogni momento di tutti gli eventi in programma e gustare i piatti di una tradizione tipica romagnola che non conosce rivali. aMisano vivo, rido, gioco, gusto. Ma i verbi in realtà possono essere molti di più e sono i nostri ospiti a disegnare, ogni anno, i lineamenti di una città nata per ospitare grandi sogni ed emozioni.

Where can you find a special holiday, perfect for families, for couples, for sport and nature lovers? With no doubts in aMisano.

Misano, on the Adriatic Coast, has always been appreciated for its great tradition of hospitality, for its greatly family oriented intimate dimension, for its appointments with sport champions renovating every year at Misano World Circuit, for its green areas, for its new boardwalks and beaches.

With aMisano you can easily find the perfect hotel for your holidays, fully equipped beaches with the best services, enjoy each moment of the planned events and taste the dishes of a typical unrivaled tradition of Romagna. aMisano I live, I laugh, I play, I taste. But we could use many more verbs to describe it and our guests help us drawing, every year, the features of a city born to host great dreams and emotions.



SPIAGGIA E LUNGOMARE
BEACH AND BOARDWALK



FAMIGLIE E BAMBINI
FAMILIES AND KIDS



SPORT E NATURA
SPORT AND NATURE



MISANO WORLD CIRCUIT
MARCO SIMONCELLI



CIBO E TRADIZIONE
FOOD AND TRADITION



CALENDARIO EVENTI
EVENTS CALENDAR



OSPITALITÀ
HOSPITALITY



SPIAGGE
BEACHES



SPIAGGIA E LUNGOMARE BEACH AND BOARDWALK

La spiaggia e il lungomare di Misano sono il luogo ideale per le famiglie con bambini, ma anche per chi ama vivere l'estate al sole, fra giochi, partite di beach tennis, beach volley e nuotate in acque sicure. Misano è una vacanza all'insegna del relax totale e di servizi d'eccellenza, fra cui le nuove e bellissime piscine sul mare realizzate all'inizio del 2016, e ristoranti sull'arenile dove gustare i piatti della tradizione. Misano inoltre è una città che ha ottenuto la bandiera blu per qualità e pulizia del suo mare.

Il lungomare, ristrutturato recentemente con nuovi arredi urbani, si affaccia proprio sulla spiaggia, e invita i suoi ospiti a una rilassante passeggiata notturna.

La darsena di Portoverde, infine, è un affascinante porto turistico attrezzato per l'approdo delle imbarcazioni, con numerosi locali e ristoranti fronte mare.

The beach and the boardwalk of Misano are the perfect place for families with kids, but also for those who love living the summer under the sun, at the playground, playing beach tennis, beach volley and swim in safe waters. In Misano you can spend a totally relaxed holiday, with excellent services including the beautiful new beachfront swimming pools, built at the beginning of 2016 and the restaurants on the strand where you can taste traditional dishes.

Moreover, Misano is a city that obtained the "Blue Flag" for the quality and cleanliness of its sea. The boardwalk, recently renovated with new street furniture, faces out right on the beach and invite its guests to a relaxed night walk.

The dockyard of Portoverde is a fascinating touristic harbor organized for the docking of water crafts, with many beachfront clubs and restaurants.







FAMIGLIE E BAMBINI FAMILIES AND KIDS

Non stupisce che Misano sia una delle mete preferite per le famiglie in vacanza con i bambini. Merito di uno spirito d'accoglienza che non conosce rivali in tutta la Riviera Adriatica, merito di alberghi con servizi all'avanguardia per i più piccoli, di spiagge attrezzate con giochi, e merito infine, di eventi che sanno soddisfare qualsiasi tipologia di esigenza.

L'immediato entroterra, le colline verdi e i parchi tematici della Riviera, completano l'offerta di emozioni e sanno conquistare grandi e bambini. Aquafan e Oltremare, l'Acquario di Cattolica, Fiabilandia, Italia in Miniatura, Mirabilandia e il Safari Adventure sono solo alcune delle possibilità di divertimento a pochi chilometri da noi.

La vacanza a Misano con tutta la famiglia è un'esperienza che regala emozioni, divertimento e sogni.

No wonder that Misano is one of the most favorite destination for families on holiday with kids. It is all about an unrivaled spirit of welcome in the whole Adriatic Coast, giving credit to the hotels with avant-garde services for kids, to the equipped beaches with playgrounds and at last, to the events that can satisfy any kind of need. The near hinterland, the green hills and the theme parks of Riviera Romagnola complete the range of emotions and they know how to attract adults and children.

Aquafan and Oltremare, Aquarium of Cattolica, Fiabilandia, Italia in Miniatura, Mirabilandia and Safari Adventure are only some of the entertaining possibilities a few kilometers from us. Your holiday in Misano with your family is an experience that gives emotions, amusement and dreams.



SPORT E NATURA

SPORT AND NATURE

Misano è una città che ama lo sport e gli sportivi, qui è possibile praticare qualsiasi disciplina e attività. Il mare e la spiaggia coprono la maggior parte dei desideri degli amanti dello sport all'aria aperta, mentre le nostre strutture sportive sono in grado di ospitare grandi eventi. Come lo stadio di Santamonica - completo di una pista per l'atletica leggera dove è possibile praticare, fra le altre cose, corsa su pista, salto in alto, salto con l'asta - i numerosi campi di calcio, di calcetto, piscina e pista karting.

Ma ciò che affascina a Misano è la sua natura, il polmone verde che la circonda, i numerosi itinerari in bicicletta per ciclamatori e mountain bikers, i percorsi per camminare, per il nordic walking sul mare o nella bellissima Oasi del Conca.

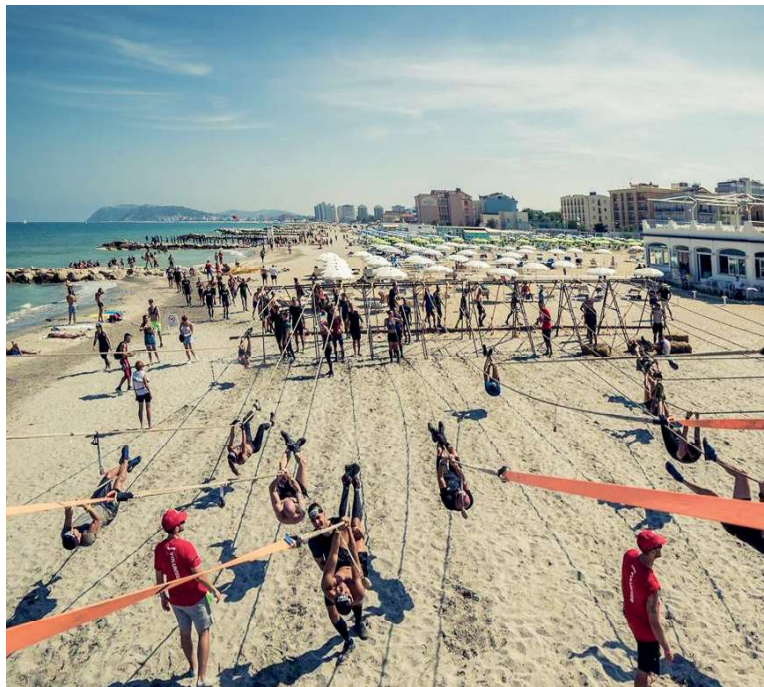
Misano loves sport and sportsmen, here you can practice any discipline and activity.

The sea and the beach satisfy the majority of the wishes of open air sport lovers, while our sport facilities can host important events.

As is the Santamonica Stadium - which includes an athletics track where you can practice race, track, high jump, pole vault and many other things - the many football and futsal fields, swimming pool and karting track.

But what is charming about Misano is its nature, the green lung surrounding it, the large number of bike itineraries for cyclists and mountain bikers, the various walking tracks for Nordic walking on the sea or in the beautiful Oasis of the Conca river.









MISANO WORLD CIRCUIT

MARCO SIMONCELLI

La Romagna è terra di piloti e di motori nell'immaginario collettivo ma anche nella realtà. Il Misano World Circuit, è stato prima la culla e poi la casa dei più importanti piloti di un territorio dove l'adrenalina scorre nelle vene. Fin dalla sua progettazione, datata 1969, il "tramonto" e la "quercia", solo per citare alcune delle curve più famose del circuito, hanno visto le gesta dei più importanti centauri del mondo che hanno tramutato l'allora Santamonica, nel teatro dove si scontrano in gara i miti della velocità.

Qui hanno corso Schwanz, Lawson, Mamola, qui un Valentino Rossi piccolissimo veniva a seguire papà Graziano. Oggi il Misano World Circuit è titolato a Marco Simoncelli e i campioni del mondo si sfidano ogni giorno in pista con i campioni del domani perché ormai questo tracciato è la casa e la capitale della "Rider's Land".

Romagna is, in the collective imagination but also in reality, the land of pilots and motorbikes. Misano World Circuit has been cradle first and then home of the most important pilots of a land where the adrenaline flows in the veins. Since its planning, dated back to 1969, the "tramonto" and the "quercia", just to mention some of the most famous curves of the circuit, have seen the deeds of the most important bikers in the world that have transformed the ancient "Santa Monica" into the theatre where myths of speed race. Here, Schwanz, Lawson, Mamola, raced and a very young Valentino Rossi used to come here to follow his father Graziano. Today, Misano World Circuit is named after Marco Simoncelli and world champions race everyday on the circuit with the champions of tomorrow because this track has become the house and the capital of "Rider's Land".





CIBO E TRADIZIONE

FOOD AND TRADITION

Le tradizioni enogastronomiche di Misano, parlano di sapori semplici genuini e veri perché sono fatti con amore e passione.

I nostri piatti profumano di mare, di pesce fresco appena pescato, di pasta fatta in casa come una volta, di piadina romagnola che nel tempo è diventata il nostro pane.

Gli ingredienti arrivano dall'entroterra e sono i formaggi, i vini, l'olio buono che proviene dagli ulivi delle nostre colline.

Gli ospiti che vengono a Misano sanno apprezzarne l'autenticità, e questa passa anche attraverso i sapori che proponiamo.

Per questo la nostra gastronomia è conosciuta e apprezzata in tutta Europa.

I nostri piatti parlano per noi.

Ascoltateli. Assaggiateli.

Food traditions of Misano speak about simple, genuine and real flavors because they are made with love and passion.

Our dishes have the smell of the sea, of fresh fish, of old-fashioned homemade pasta, of typical piadina romagnola that over the time has become our bread.

The ingredients come directly from the hinterland and it is all about cheese, wine, good oil extracted from olive trees of our hills.

All the guests coming to Misano can appreciate the authenticity of the food and this is also spread on the flavors that we offer.

For this, our gastronomy is known and appreciated all over Europe.

Our dishes speak for us.

Listen to them, Taste them.

